

Zamach na maharadzę Bhutanu

Na maharadzę i premiera Bhutanu — Wangchuka został dokonany zamach. W kierunku maharadży rzucono granat ręczny oraz oddano kilka strzałów z pistoletu. Jak informuje komunikat ogłoszony w niedzielę wieczorem w Kalkucie, maharadża wyszedł z zamachu bez szwanku. Bandyci korzystając z ciemności zbiegli.

Bhutan jest niewielkim państwem położonym w Himalajach. Młody maharadża przeprowadził w swym kraju tonyczym w mrokach średniowiecza szereg reform społecznych. Zniósł m. in. niewolnictwo, system własności feudalnej, przyznał kobietom równe prawa z mężczyznami.

Przypuszcza się, iż zamachu dopuścili się elementy zachowawcze, przeciwnie tym postępowym reformom.

Z DONIESIEN NAPLYWAJACYCH DO CHARTUMU wynika, iż w prowincji Ekwatoria grupa uzbrojonych Murzynów sudańskich zorganizowała zasadzkę na patrol sił rządowych. 5 oficerów poniosło śmierć, a 4 żołnierzy zostało rannych.

JAK DONOSZA AGENCJE ZACHODNIE, w nocy z soboty na niedzielę do gmachu ambasady amerykańskiej w Quito (Ekwador) nieznani sprawcy wrzucili dwie bomby. Gmach ambasady został w poważnym stopniu uszkodzony.

Ze świata

PREMIER UGANDY, MILTON OBOYE przybył do Indii z oficjalną wizytą. Program pobytu obejmuje spotkanie z premierem Shastri.

PREMIER TRINIDADU I TOBAGO, ERIC WILLIAMS przyjął zaproszenie rządu ZSRR do złożenia oficjalnej wizyty w Związku Radzieckim w tym roku. Termin wizyty uzgodniony zostanie później.

JAK DONOSI AGENCJA FRANCE PRESSE Z KAIRU, ukazujący się tam tygodnik „Rose el Youssef” zamieścił informację, że amerykańskie samoloty „U-2” latają od czasu do czasu nad Zjednoczoną Republiką Arabską i dokonują zdjęć egipskich baz wojskowych.

Hold bohaterom Powstania Warszawskiego



Jak co roku — 1 sierpnia Warszawa oddała hold poległym i zamordowanym w dniach powstania 250 tysiącom mieszkańców miasta — żołnierzom i ludności cywilnej. Punktualnie o godz. 17-ej, o której 21 lat temu rozpoczęły się tragiczne, 63 dni trwające zmagania z hitlerowskim najeźdźcą — na powazkowskim cmentarzu wojskowym zapłonęły wysokie światła żniżców. Tysiące bukietów i świec pokryło mogiły cmentarza na Woli, gdzie znaleźli miejsce spoczynku nie tylko żołnierze różnych ugrupowań, których pseudonimy i szarże odczytać można z marmurowych tablic, ale również — 49 tys. ofiar masowej, popowstańcowej eksterminacji ludności cywilnej. Warty honorowe zaciągnęli towarzysze broni poległych — byli żołnierze AL i AK, przed symbolem Warszawy walczącej, pomnikiem Nike na Placu Teatralnym. Licznymi światłami rozjarzyły się tablice pamiątkowe na ulicach Warszawy, na setkach nowych domów upamiętniających upór, wytrwałość tych, co przeżyli.

Alarm przeciwpowodziowy w powiatach myślenickim i nowotarskim

Szybko wzrastający poziom wody w Rabie budzi poważne obawy. W wielu punktach rzeka przekracza już stan alarmowy. W związku z tym władze powiatów myślenickiego i nowotarskiego zarządziły alarm przeciwpowodziowy na tych terenach.

Sytuacja atmosferyczna kształtuje się bardzo niepozytywnie. W związku z tym należy liczyć się poważnie z możliwością ogłoszenia alarmu dla całego obszaru województwa krakowskiego.

Tajemnicza afera

czy tylko żart?

Gość z nieba na autostradzie...

PARYŻ

Tajemnicza afera, czy kawał? Pytanie to zaprzęta uwagę władz śledczych i opinii francuskiej. Oto przed paru dniami kierowca ciężarówki G. Aute zgłosił na policję meldunek: jadąc samotnie nocą autostradą z Senlis do Paryża z przerażeniem spostrzegł, że z tyłu nadlatuje sportowy samolot, który po chwili wyprzedził go i wylądował na tym samym pasie ruchu. Z samolotu wyskoczył młody człowiek z walizką, który pośpiesznie oddał się w stronę pobocza autostrady. Samolot natychmiast po tym wystartował i odleciał w nieznany kierunek. Nie miał on żadnych znaków rozpoznawczych.

Policja przyjęła meldunek z niedowierzaniem, ale stwierdziła niemięjsu wskazanym przez kierowcę, że w wysokiej na 2,5 m siatce z drutu, ograniczającej na całej długości, z obu stron autostrady, jest wycięta dziura, przez którą można się przedostać i zniknąć w przydrożnych lasach. Fakt ten nadaje wiary relacjom G. Aute'a. Domysły kim był tajemniczy gość, idą w różnych kierunkach. Przypuszcza się, że mógł nim być Ronald Briggs, supergangster wslawiony napadem na pociąg pocztowy pod Glasgow i ucieczką z więzienia, mógł to być także przywódca OAS eks-kapitan Sergeant, a może jest to wyświeczek jakiejś nowej afery przemysłowej, lub szpiegowskiej? Okres „ogórkowy” w prasie francuskiej sprawia, że zarówno wydawnictwo, jak i domysłom udziela się sporo miejsca.

Cena 50 gr

A

echo

KRAKOWA

Rok XX PISMO POPOŁUDNICWE Nr 177 (6220)

Kraków, poniedziałek 2 sierpnia 1965 r.

Amerykańska baza w Da Nang okrażona przez partyzantów

Dziś w Honolulu obradują dowódcy sił zbrojnych USA

NOWY JORK

Dziś w Honolulu na Hawajach spotykają się najwyżsi dowódcy sił zbrojnych USA, aby omówić realizację decyzji Johnsona w sprawie rozszerzenia wojny w Wietnamie. M. in. przedyskutowane będą kroki związane z przerzuceniem 50 tys. żołnierzy amerykańskich do Wietnamu południowego.

Z Wietnamu południowego donoszą o trwającej tam w dalszym ciągu ofensywie partyzantów w różnych rejonach kraju.

Partyzanci przerwali w niedzielę ostatnie połączenie lądowe — szosę nr 1, łączącą bazę Da Nang z innymi leżącymi na północ nadbrzeżnymi miastami tego kraju.

W odległości 25 km na północ od Da Nang, powstańcy uszkodzili na wspomnianej drodze most, wysadzając w powietrze jego 9-metrowe przęsło. Baza ta jest obecnie całkowicie odcięta od sąsiednich miast.

Monsunowe opady utrudniają akcję lotnictwa amerykańskiego na płaskowyżu środkowowietnamskim. Główne miasta tego rejonu, Pleiku i Kontum są niemal całkowicie odcięte. Żywność dostarcza się tam od czasu do czasu jedynie samolotami.

Amerykańskie samoloty ponownie bombardowały linie komunikacyjne DRV w pobliżu miejscowości Dien Bien Phu. Ponadto 19 samolotów bombardowało instalacje wojskowe (koszary i magazyny) w mieście Vinh (250 km na południe od Hanoi). Atakowano również drogi w pobliżu Vinh.

16-km ściana ognia

Gigantyczny pożar na Francuskiej Riwierze

W pobliżu miejscowości Le Lavandou (40 km na wschód od Tulonu) na Riwierze Francuskiej szalał gwałtowny pożar lasów i zarośli. Żywił całkowicie zaskoczył tysiące turystów i miejscowej ludności. Władze musiały pośpiesznie ewakuować wczoraj 5 tys. osób przebywających w campingach, wśród nich wielu cudzoziemców z NRF, Włoch, W. Brytanii i Belgii.

Olbryzia ściana ognia płonącego lasu odcięła ucieczkę setkom turystów, którzy musieli ratować się drogą morską. Na pomoc pośpieszyło kilkadziesiąt łodzi rybackich. Postanowiono skierować również motorowe promy. Turyści przebywający w campingach, uciekając przed 16-kilometrowej szerokości ścianą ognia

schronili się na plażach i w zatoczkach.

Policja zakomunikowała, iż miejscowość Le Lavandou została całkowicie odcięta od strony lądu. Setki ludzi spędziło noc na ulicach lub na plaży. Do godzin rannych w dniu dzisiejszym zniszczeniu uległo ok. 12 tys. ha lasów i zarośli. Nie jednak nie wskazując, aby żywioł osłabił. Mimo to, na szczęście, nie zanotowano ofiar w ludziach.

Dziś w brytyjskim parlamencie

Ostry atak konserwatystów na rząd premiera Wilsona

LONDYN

Rząd labourzystowski staje dziś w parlamencie w obliczu nowej próby obalenia go przez opozycyjną partię konserwatywną. W godzinach popołudniowych rozpoczyna się debata nad wnioskiem o votum

nieufności dla gabinetu Wilsona. Jak się oczekuje, przebieg dyskusji będzie bardzo ostry. Zasadnicze przemówienie atakujące labourzystów wygłosi nowy przywódca konserwatystów Heath, który przedłoży wniosek, wyrażający ubolewanie z powodu sposobu realizowania polityki przez premiera.

Obie partie przywiązują wielką wagę do batalii, która będzie ostatnią przed długą letnią przerwą w obradach parlamentu. Zarówno Wilson jak i Heath będą chcieli podnieść morale wśród swych zwolenników. W kołach londyńskich podkreśla się, iż będzie to najbardziej dramatyczna konfrontacja w sprawie losów rządu sprawującego władzę od 10 miesięcy.

Niemniej uważa się, iż zwycięstwo rządu jest pewne, ponieważ 10-osobowa grupa posłów z partii liberalnej postanowiła odrzucić wniosek, jaki przedstawia konserwatyści.

Omówienie uchwały IV Plenum KC PZPR o kierunkach zmian w systemie planowania i zarządzania gospodarką narodową w latach 1966—70 — drukujemy na str. 2

Z Grecji

Papandreu: Rząd pałacowy zostanie obalony przed końcem tygodnia

Dziś o godz. 18 zebrać się ma Również parlament grecki. Jak się oczekuje, jeśli rząd zapewni niezbędne quorum, dojdzie do nowego starcia między premierem Nowasem, a byłym premierem Papandreu.

Dokładnie nie wiadomo, czy 143 członków parlamentu z Unii Centrum, popierających b. premiera, weźmie udział w posiedzeniu. Natomiast lewicowa partia EDA, która opowiada się za Papandreu w jego sporze z królem, Nowasem i armią, zapowiedziała wzięcie udziału w debacie. W deklaracji opublikowanej w niedzielę wieczorem, Papandreu wyraził przekonanie, iż rząd pałacowy zostanie obalony przed końcem tego tygodnia. „Dziś — powiedział były premier — rozpoczyna się fatalny tydzień dla rządu zdrajców”.

Epilog przemytu narkotyków z Europy do USA

NOWY JORK

Słynna afera, związana z przemytem heroiny do Stanów Zjednoczonych, w którą wmięszany był eks-ambasador Gwatemali w Belgii i Luksemburgu Mauricio Rosal, znalazła swój epilog przed sądem w Nowym Jorku. 4 osoby zamieszane w aferę zostały skazane na karę więzienia od 5 do 18 lat. Mauricio Rosal przebywa w więzieniu USA. Gang przemytlił do Stanów Zjednoczonych heroinę wartości 25 mln dolarów.

Bombowce USA nie omijają osiedli ludzkich — zostawiając tam po każdym nalocie ruiny i wielu zabitych. Na zdjęciu: niewypał bomby amerykańskiej, zrzuconej podczas nalotu w jednej z miejscowości Thanh Hoa (DRV).

CAF

Dróżnik nie zamknął przejazdu...

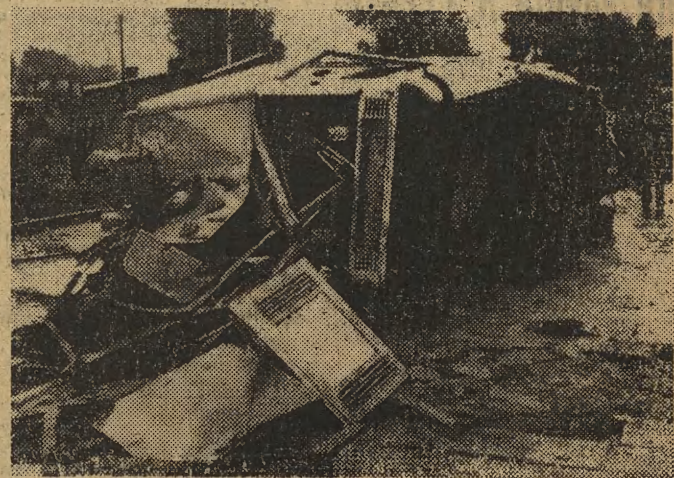
Dziś rano przy ul. Wieczystej pociąg wpadł na tramwaj 6 osób ciężko rannych, 10 kontuzjowanych

Dziś o godz. 5.50 na przejeżdżający ul. Wieczystą tramwaj linii 4 wpadł z dużą szybkością pociąg towarowy zdążający od strony Grzegorzec. Skutki zderzenia okazały się tragiczne dla pasażerów tramwaju. Według dostępnych w chwili oddawania numeru „Echa” do druku, informacji, 6 osób uległo bardzo ciężkim obrażeniom. Przebywają one obecnie w szpitalu nowohuckim. Dziesięciu ciężko rannym udzieliło pierwszej pomocy Pogotowie Ratunkowe. Nie wykluczone, że liczba ofiar jest w rzeczywistości większa, gdyż poszkodowanych zabierali również do szpitali kierownicy przygodnych samochodów.

Do tej pory ustalono zaledwie kilka nazwisk z długiej listy rannych: 21-letni Zdzisław Nowak (zam. przy ul. Mogińskiej 19), uległ ogólnym potłuczeniom i wstrząsowi mózgu, Stefan Kotwicz (zam. przy ul. Pawiej 12) doznał złamania kości nogi, u Krystyny Imiołek (zam. Wzgórza Krzesławickie bl. 7), Marty Leszczyńskiej (zam. przy ul. Pekowickiej), 61-letniego Józefa Kmiecika (zam. przy ul. Grzegorzeckiej 59) oraz Stefana Polka (zam. przy ul. Galla 22) lekarze Pogotowia stwierdzili ogólne obrażenia.

Na miejsce wypadku przybyli natychmiast funkcjonariusze MO i zespoły wyjazdowe Pogotowia Ratunkowego z Krakowa i Nowej Huty.

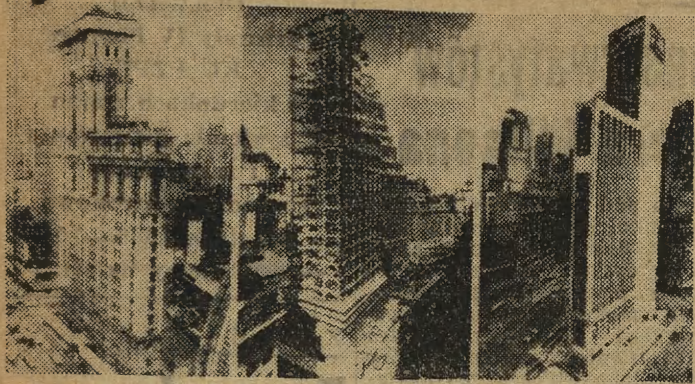
Wstępne dochodzenia wykazują, że winę za wypadek ponosi dyżurny pracownik PKP, który nie zamknął szlabanu na przejeździe kolejowym. (hs)



Wagon tramwajowy uległ kompletnemu zniszczeniu.



Ekipy MPK przystąpiły natychmiast do prac umożliwiających wznowienie ruchu. Fot. W. Pawłowski



Od 1904 roku nad najtrudniejszym placem Nowego Jorku — Times Square, góruje 24-piętrowy gmach jednego z koncernów amerykańskich. Przez ponad pół wieku zastarzały się już ornamentacyjne fasady tego wieżowca, które były zaplanowane w stylu „neo-amerykańskim”, czyli zawierające skomplikowane elementy wielu stylów europejskich. Ostatnio postanowiono dokonać kapitalnego remontu tego gmachu, przy okazji nadając mu prostą i nowoczesną formę. Zdjęcia przedstawiają kolejno (od lewej do prawej) gmach koncernu — po zbudowaniu w 1904 roku, podczas renowacji i po jej zakończeniu.

CAF

Z kraju

W CIĄGU OSTATNICH 5 LAT dziennikarzy TV sfilmowali ponad 40 tys. „tematów informacyjnych”. Gdyby obejrzał ów 5-letni dorobek na jednym seansie, musiałby on trwać ponad 15 dni i nocy.

DESZCZOWE LATO nie odstrasza amatorów żeglugi śródlądowej. 18 statków Warszawskiej Żeglugi na Wiśle, utrzymujących połączenie wodne z Gdańskiem, Północnym, Kazimierzem, Pułuskim oraz na liniach lokalnych Włodawek — Toruń — Płock — Włocławek — na prawie zawsze kompletnie pasażerów. Żegluga Warszawska przewiozła w br. ok. 220 tys. pasażerów.

OKOLICE SIERPCA słyną z utalentowanych ludowych artystów-rzeźbiarzy. Bogaty dorobek sierpeckich rzeźbiarzy będzie udostępniony szerokiej publiczności w nowo zorganizowanym muzeum sztuki ludowej w Sierpcu. Muzeum to dysponuje, jedną z największych w Polsce, kolekcją ludowej rzeźby i świątków.

WOJ. KIELECKIEMU, ziemi bogatej w złoża glin, przybyły ostatnio 2 duże zakłady przemysłu ceramicznego. W Suchedniowie pod Skarżyskiem rozpoczęła produkcję wytwórnia wyrobów kamionkowych, a w Przysusze dobiega końca budowa wysokochemizowanego zakładu okładzinowych płytek kamionkowych dla budownictwa.

Zimnowojenne przemówienie prezydenta H. Luebke

W Sztutgarcie odbyły się uroczystości, zorganizowane przez związek przesiedleńców dla uczczenia 15-lecia tzw. „karty wysiedleńczej”. Do zebranych przemówił m. in. prezydent NRF — H. Luebke.

Oświadczył on, że „pokój w Europie będzie zapewniony dopiero wówczas, kiedy zapanuje wzajemne zaufanie i prawdziwe partnerstwo między Niemcami i ich sąsiadami ze wschodu”. Luebke nawoływał, by Niemcy, realizując powyższą zasadę, „byli gotowi ponieść ofiary”.

Po tak „pojednawczym” oświadczeniu, Luebke poświęcił resztę przemówienia wyliczaniu, jakie to przeszkody stoją na drodze do realizacji tych hasel. Luebke dał do zrozumienia, że Niemcy gotowi są obdarzyć swych wschodnich sąsiadów „zaufaniem i partnerstwem”, o ile w obozie socjalistycznym nastąpią „decydujące przemiany”. Zdaniem prezydenta NRF, w chwili obecnej „wolnemu światu pozostaje tylko jeszcze bardziej zwiększyć wysiłki zbrojeniowe”.

Kosmos bez misjonarzy!

Wybitny teolog, Domenico Grasso z katolickiego uniwersytetu gregoriańskiego w Rzymie, oświadczył w rozmowie z przedstawicielem „Corriere Della Sera”, że nawet jeśli na innych planetach istnieje życie, Kościół nie wyśle swoich misjonarzy w Kosmos.

Polska przystąpiła do „Interflory” — Międzynarodowego Związku Kwiatarzy

Doręczenie kwiatów adresatom zamieszkałym w obcych krajach umożliwia działający od wielu lat Międzynarodowy Związek Kwiatarzy — „Interflora”.

Ostatnio do Związku Kwiatarzy przystąpiła także Polska jako drugi po Węgrzech kraj socjalistyczny.

Umożliwi to utworzenie w naszym kraju od 1 stycznia 1966 r. samodzielnego oddziału „Euro-Interflory”, z liczną siecią kwiatarni przyjmujących zamówienia na przesyłkę kwiatów za granicę oraz realizujących zlecenia nadysłane z całego świata.

Przystąpienie do „Interflory” jest wyrazem uznania dla dotychczasowej działalności naszego handlu w tej dziedzinie.

Telewizyjne wystąpienie W. Ulbrichta

Nowe inicjatywy rządu NRD w kwestii niemieckiej

BERLIN

Gdyby w wyniku wyborów do Bundestagu utworzono w NRF rząd, który wypowiedziałby się za rozbrojeniem i pokojem oraz za wzajemnym zrozumieniem między obu państwami niemieckimi, byłoby to dobre zarówno dla Niemiec zachodnich jak i dla obywateli NRD — oświadczył w wystąpieniu transmitowanym przez telewizję NRD pierwszy sekretarz KC SED, przewodniczący Rady Państwa NRD — Walter Ulbricht.

W. Ulbricht potępił politykę rządu bońskiego, który dąży do uzyskania broni atomowej, forsując ustawy wyjątkowe mające na celu przygotowanie do nowej wojny i udziela poparcia „brudnej wojnie” prowadzonej przez USA w Wietnamie.

Rząd NRD — przypomina dalej Walter Ulbricht — wypowiada się za rezygnacją obu państw niemieckich z broni atomowej, utworzeniem strefy bezatomowej w Europie, która obejmowałaby oba państwa niemieckie oraz odrębne terytorium Berlina zachodniego. Pierwszy sekretarz KC SED podkreślił, że NRD wypowiada się za zawarciem przez oba państwa niemieckie porozumienia w sprawie powstrzymania zbrojeń. Oświadczył on także, iż rząd NRD ustosunkowuje się pozytywnie do przedyskutowania z rządem NRF problemu wspólnego działania w sprawie zakazu broni atomowej.

W dalszej części swego przemówienia, mówca wypowiedział się za wspólnym apelem do 4 mocarstw, które zwyciężyły w drugiej wojnie światowej, by nie przeszkadzały unormowaniu stosunków między obu państwami niemieckimi. Jeżeli nowy rząd

Kronika wypadków

W miejscowości Czarna w pow. nowosądeckim, przewrócił się traktor w czasie ładowania siano na przyczepę. Traktorzysta, 31-letni Tadeusz Grudek, zam. Tarnobrzeg, zginął na miejscu.

Na drodze polnej w pobliżu wsi Bysina (pow. myślenicki), został najechany przez furmankę 70-letni Józef Kruk, zam. w tejże wsi. Wskutek doznanych ciężkich obrażeń, zmarł on po przywiezieniu do szpitala.

Jadący z dużą szybkością motocyklista Henryk Adamczyk (lat 32, zam. w Sosnowcu), w pobliżu Mogilna utracił panowanie nad kierownicą i wpadł na przydrożny słup. Ciężko ranny motocyklista zmarł po przewiezieniu do szpitala. Jadąc wraz z nim żonę Zdzisławę, udało się utrzymać przy życiu.

Uchwała IV Plenum KC PZPR o kierunkach zmian w systemie planowania i zarządzania gospodarką narodową w latach 1966-70 (Omówienie)

Opracowany na podstawie uchwały IV Zjazdu Partii program udoskonalenia metod planowania i zarządzania ma na celu lepsze wykorzystanie zalet socjalistycznego systemu poprzez ściślejsze powiązanie rozwoju nauki i techniki z planami gospodarczymi, udoskonalenie naukowych metod analizy ekonomicznej, opracowanie projektów planów, zapewnienie ciągłości i elastyczności planowania, zwiększenie roli rezerwy jako czynnika zwiększającego realność planów, zwiększenie roli przedsiębiorstw i zjednoczeń, właściwe i szersze wykorzystanie dzwigni ekonomicznych i bodźców zainteresowania materialnego, zapewnienie właściwych warunków samodzielności i inicjatywy kierownictwa i załogi przedsiębiorstwa, szersze rozwijanie koordynacji branżowej, wprowadzenie właściwych mierników działalności jednostek gospodarczych, oparcie działania zjednoczeń na rozrachunku gospodarczym oraz zwiększenie roli samorządu robotniczego.

Uchwała składa się z 14 rozdziałów, w których omówione są te problemy oraz sprawy związane z realizacją programu zmian w planowaniu i zarządzaniu gospodarką.

SYSTEM PLANÓW GOSPODARCZYCH I CIĄGŁOŚĆ PROCESÓW PLANOWANIA

Ciągłość planowania powinna być zapewniona przez powiązanie planów perspektywicznych, wieloletnich, rocznych, dwuletnich oraz przez systematyczną ich aktualizację. Plany gospodarcze powinny właściwie wiązać zadania przypadające na ich końcowe okresy ze wstępnymi założeniami następnego okresu. Należy wznowić prace nad planem perspektywicznym (15-20 lat). Jego założenia powinny stanowić podstawę dla koncepcji kolejnych planów 5-letnich. W celu wyboru

najlepszych rozwiązań spośród proponowanych wariantów i alternatyw — opracowywanie planów powinno być poprzedzone analizą i rachunkiem ekonomicznym. Pomyślnie warunki realizacji planów wieloletnich mogą być zapewnione tylko przez system rezerwy.

DOSKONALENIE EKONOMICZNYCH ŚRODKÓW NARZĘDZI PLANOWANIA I ZARZĄDZANIA

Dyrektynny wskaźnik rentowności powinien stać się w przyszłym 5-leciu głównym syntetycznym miernikiem oceny działalności przedsiębiorstwa, a poprawa rentowności — jednym z podstawowych zadań gospodarczych. W określonych gałęziach produkcji zaleca się stosowanie wskaźnika stopy zysku. Uchwała omawia zasady tworzenia funduszy własnych przedsiębiorstw i zjednoczeń i korzystania przez nie z kredytów bankowych, zasady lepszej gospodarki środkami trwałymi oraz finansowania inwestycji. W zakresie cen uchwała stwierdza, iż w miarę rozwoju gospodarki i przemian techniki wytwarzania — rośnie znaczenie elastycznego stosowania cen, zgodnie z wymogami prawa wartości. Należy rozszerzyć stosowanie w przedsiębiorstwach cen fabrycznych. Jeśli chodzi o ceny detaliczne, to linią generalną jest dążenie do stabilizacji kosztów utrzymania i wyrównywania skutków ekonomicznie uzależnianych ruchów cen. Na temat bodźców materialnego zainteresowania uchwała podkreśla, że wysokość funduszu zakładowego powinna być uzależniona od wykonania wskaźnika rentowności, jakości produkcji. Systemy nagradzania pracowników należy ściślej wiązać z poprawą jakości produkcji.

ZADANIA PLANOWE I MIERNIKI PRODUKCJI

Uchwała zapowiada zmniejszenie liczby wskaźników dyrektywnych, zwłaszcza dotyczących ilościowych zadań produkcyjnych. Po wprowadzeniu i sprawdzeniu skuteczności działania nowych środków ekonomicznych i bodźców materialnego zainteresowania można będzie stopniowo rezygnować z limitowania zatrudnienia.

GOSPODARKA INWESTYCYJNA

Wszystkie ogniwa planowania powinny skupić uwagę na badaniu możliwych rezerw wzrostu produkcji bez inwestycji. Uchwała podkreśla zakaz rozpoczynania inwestycji bez dokładnego rozeznania wysokości nakładów, konieczność skrócenia przewlekłego okresu projektowania i realizacji inwestycji oraz szerszego uwzględniania inwestycji towarzyszących.

BUDOWNICTWO

Planowanie produkcji budowlanej powinno opierać się na wyznaczaniu zadań rzeczowych. Począwszy od przyszłego roku, należy wprowadzić 2-letni okres bilansowania prac budowlanych, system jednorazowych rozliczeń za gotowe obiekty oraz nowe ceny kosztorysowe, zapewniające samowystarczalność finansową zjednoczeń i przedsiębiorstw.

ROLNICTWO

Główną dźwignią oddziaływania planów na poziom i strukturę produkcji rolniczej powinien stanowić stale doskonalony i rozbudowywany system kontraktacji. Polityka cen skupu produktów rolnych powinna zapewnić opłacalność produkcji oraz być powiązana z polityką cen na środki produkcji i z systemem kredytowania rolnictwa. Ulepszenie organizacji PGR i gromadzenia planów rozwoju rolnictwa oraz rozwój usług produkcyjnych dla wsi — to dalsze problemy tego rozdziału uchwały.

ROZWÓJ NAUKI I TECHNIKI

Siły i środki na naukę i technikę należy koncentrować na najważniejszych dla gospodarki kierunkach badań, a plany rozwoju nauki i techniki ściśle wiązać z innymi częściami planów gospodarczych oraz zamierzeniami zjednoczeń i ministerstw. Integralną częścią planów postępu techniki powinny być programy wprowadzania do produkcji nowych wyrobów i wycofywania przestarzałych.

HANDEL ZAGRANICZNY

Wartość dewizowa eksportu powinna być dyrektywnym zadaniem dla resortów i zjednoczeń, zaś wartość dewizowa importu — dyrektywnym limitem. W tym celu należy wykonać zadania eksportowych moce zostać osiągnięte pod względem ilości uzyskiwanych dewiz, przy mniejszej ilości towarów, ale bardziej wartościowych. Wymaga to większej elastyczności w tym zakresie i udzielenia szerszych uprawnień m. in. jednostkom gospodarczym, na które nałożono zadania eksportowe.

ZAOPATEZENIE

MATERIALNO-TECHNICZNE I GOSPODARKA MAGAZYNOWA

W tej dziedzinie niezbędne jest ograniczenie zakresu scentralizowanego rozdzielstwa surowców, maszyn i urządzeń. Sprawa wielkiej wagi jest dalsze ograniczanie rozmiarów zużycia materiałów na jednostkę produkcji. Wskaźnik ten powinien stanowić jeden z podstawowych elementów przy uruchamianiu seryjnej produkcji nowych wyrobów.

KOSZTY WŁASNE

Należy rozszerzać stosowanie kalkulacji opartej o koszty znormalizowane oraz wprowadzać wskaźnik udziału kosztów w wartości produkcji towarowej liczonej w cenach fabrycznych. Planowanie kosztów powinno mieć na celu taki rozdział poszczególnych rodzajów produkcji w przedsiębiorstwach, aby w sumie produkcyjna była najtańsza. W tym celu trzeba rozwinąć planowanie kosztów jednostkowych ważniejszych wyrobów.

ZMIANY W SYSTEMIE ZARZĄDZANIA PRZEMYSŁEM

Uchwała podkreśla rolę zjednoczeń przemysłowych oraz konieczność podniesienia rangi tych jednostek w przygotowywaniu planów gospodarczych. Zwraca się też uwagę na oparcie działania zjednoczeń na zasadach rozrachunku gospodarczego, co wymaga umożliwienia zjednoczeniom dysponowania funduszami uzależnionymi od wyników finansowych w dłuższych okresach czasu, a nie jak obecnie — od wyników rocznych. Celowe jest również przyznanie zjednoczeniom uprawnień do zasilań funduszy postępu technicznego i ekonomicznego środkami z ponadplanowych wyników finansowych tych jednostek. Podkreślona zostaje także rola kolegium zjednoczenia, którego uprawnienia powinny być rozszerzone. Podział funkcji i uprawnień między zjednoczeniami

Maszynista i jego pomocnik zginęli w płomieniach

Wykoleił się pociąg wiozący cysterny z ropą naftową

W sobotę około godz. 21.00 w miejscowości Metan — pod Sandomierzem miała miejsce katastrofa kolejowa. Pociąg towarowy, jadący z Sandomierza w kierunku Skarżyska — Kamiennej, wpadł na niestworzonej przejeździe kolejowym na postawiony na torach spychacz. W wyniku zderzenia parowóz wraz z sześcioma wagonami — w tym cztery cysterny wypełnione ropą — wykoleił się. Od rozbitego parowozu zapaliła się płynąca wzdłuż torów struga ropy z rozbitych cystern. Wybuchł pożar, w którym zginęli: maszynista Michał Świst i jego pomocnik Jan Paterek, obaj z Rozwadowa. Parowóz oraz 4 cysterny i 4 wagony towarowe uległy całkowicie zniszczeniu, strawione przez ogień.

Po wielogodzinnej akcji straż pożarnych ogień ugaszono w niedzielę o godz. 4 nad ranem. Na odcinku około 80 metrów tor uległ poważnym uszkodzeniom, na skutek czego nastąpiła przez

a przedsiębiorstwami powinien być ustalony w sposób zróżnicowany, dostosowany do konkretnych warunków.

MINISTERSTWA I INNE ORGANA CENTRALNE

Wzmocnienie roli zjednoczeń i oparcie ich funkcjonowania, wraz z przedsiębiorstwami — na zasadach rozrachunku ekonomicznego — wymaga przeprowadzenia odpowiednich zmian w metodach i zakresie działania ministerstw. Powinny one ograniczać własne funkcje operatywnego zarządzania i przekazywać je zjednoczeniom. W szczególności należy zaniechać praktyki bezpośredniego ingerowania ministerstw w sprawy dotyczące przedsiębiorstw. Ministerstwa natomiast powinny szerszej rozwijać funkcje odpowiadające nowej roli — kierowania przebiegiem planowania w zakresie podległych im zjednoczeń, analizy efektywności i kontroli realizacji inwestycji centralnych, ustalania odpowiednich ekonomicznych instrumentów oddziaływania na zjednoczenia, stwarzania jak najlepszych warunków dla postępu nauki i techniki.

TRYB WPROWADZANIA ZMIAN W PLANOWANIU I ZARZĄDZANIU

Nie wszystkie proponowane zmiany przygotowane są w równym stopniu do praktycznej ich realizacji. Część z nich należy wprowadzić w życie już w najbliższych miesiącach, inne w miarę opracowywania. Np. w najbliższych miesiącach powinna być podjęta uchwała rządu regulująca nowe zasady funkcjonowania zjednoczeń. Do połowy przyszłego roku przeważająca część zjednoczeń powinna posiadać zatwierdzone statuty. Od przyszłego roku powinny obowiązywać nowe zasady systemu finansowego przedsiębiorstw i zjednoczeń, nowe zasady funduszu zakładowego i systemu kredytowania działalności inwestycyjnej. Zasady kształtowania cen fabrycznych będą opracowane i zatwierdzone przez rząd do końca br. Do 1967 r. powinny zostać opracowane nowe cenniki oraz zasady procentowania środków trwałych. Wprowadzenie nowych mierników produkcji powinno zmierzać do tego, aby — w oparciu o eksperymenty w przedsiębiorstwach i gałęziach przemysłu — całość problemu została uregulowana na nowych zasadach do 1968 r.

ZADANIA INSTANCJI I ORGANIZACJI PARTYJNYCH

Uchwała stwierdza, iż polegają one na wyjaśnianiu istoty wprowadzanych zmian, czuwaniu nad konsekwentnym ich stosowaniem w praktyce, zgodnie z intencją partii i interesem gospodarki oraz na skutecznej działalności zmierzającej do jeszcze szerszego wciągnięcia załóg do współzrzedania zakładami. Szczegółowe zadania stoją przed FOP w przedsiębiorstwach podejmujących eksperymenty gospodarcze.

Pełny tekst uchwały opublikowały: „Trybuna Ludu” i wojewódzkie organa partyjne.

W „Lajkoniku”

3, 22, 34, 37, 39

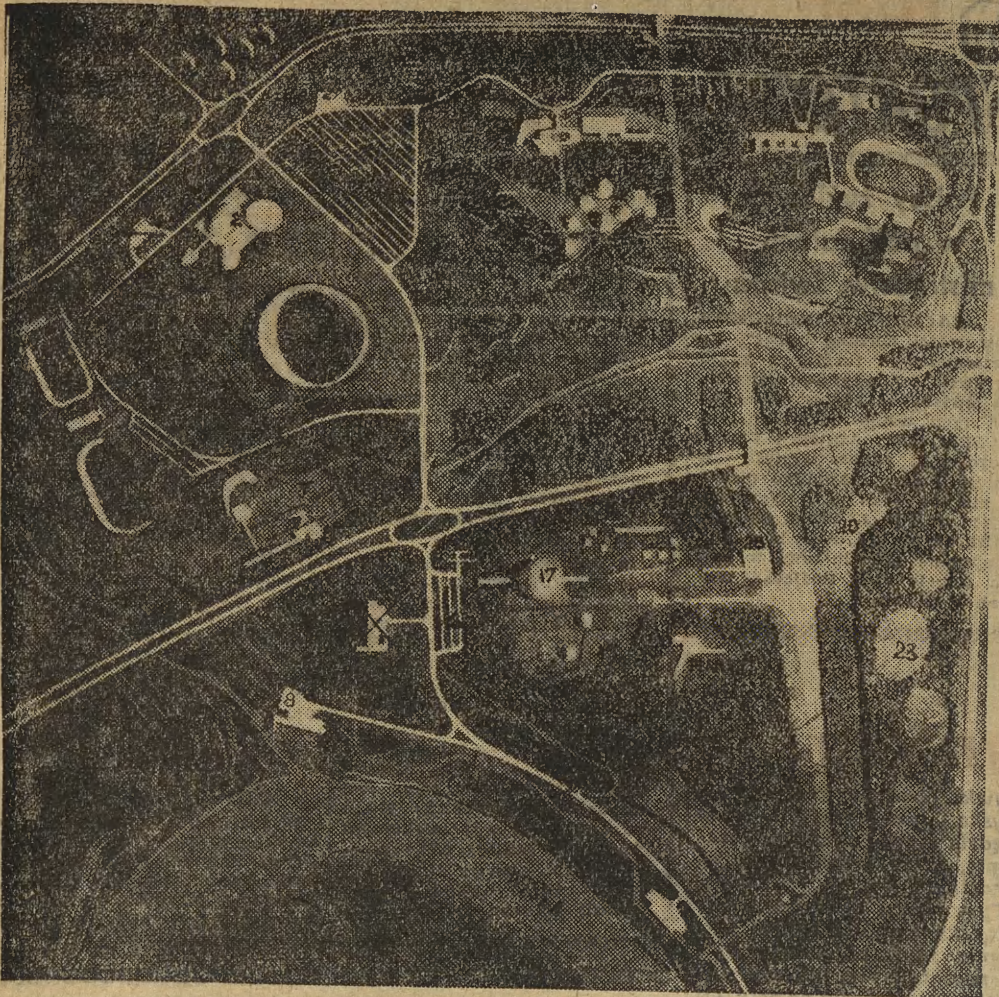
Dodatkowa 20.

W KAROLINCE:

3, 4, 15, 18, 34

Dodatkowa 11,

Banderola 94335,



Plan krakowskiego Parku Kultury i Wypoczynku: 1. stadion z widownią dla 60 tys. osób; 2. dom sportu z halą widowiskową na 6200 osób, z krytą pływalnią i sztucznym lodowiskiem i widownią dla 3 tys. osób; 3. pawilon sportowy z zespołem boisk; 4. parking centralny; 5. hippodrom z widownią dla 5 tys. osób; 6. tor łuczniczy; 7. kąpielisko otwarte; 8. ośrodek sportów wodnych; 9. klub sportowy „Dąbski”; 10, 11, 12, 13. parkingi; 14. Wyższa Szkoła Wychowania Fizycznego; 15. regionalny Ośrodek Postępu Technicznego z zespołem urządzeń gastronomicznych dla 160 osób; 16. krakowski dom harcerza; 17. ośrodek modelarski; 18. wesołe miasteczko — planetarium; 19. teatr; 20. ogród jordanowski; 21. ośrodek dziecięcy dla 480 dzieci; 22. roslarium; 23. błonia; 24. tereny zielone wraz z II zespołem boisk sportowych; 25. tereny wypoczynkowo-spacerowe bulwarów Białuchy; 26. restauracja na 100 miejsc z barem szybkiej obsługi na 100 miejsc i kawiarnią na 60 miejsc; 27. dyrekcja parku; 28. baza zieleni; 29. tereny wyeliminowane z parku i przeznaczone na Stację Krowidawstwa i Stację Obsługi Samochodów. Część parku już zrealizowana, jest obwieńczona czarnymi kropkami.

Fot. E. Zelechowski

Róże i azalie ozdobią Park Kultury i Wypoczynku

W Krakowie na terenie byłego fortu powstaje Park Kultury i Wypoczynku. Widok stąd rozległy na dolinę Wisły i daleki w kierunku południowym, aż po pasmo Karpat. Część północną zamyka ulica Wojewódzka prowadząca z Krakowa do Nowej Huty, a po drugiej jej stronie — dalsza część fortu jeszcze nie uporządkowana, trudno dostępna.

Z okazji 22 Lipca oddano w tym roku do użytku pierwszą część parku o powierzchni 8 ha. Cały park obejmuje teren między Wisłą, Białuchą i ul. Wojewódzką wraz z całym obszarem b. fortu i będzie miał ok. 200 ha powierzchni. Istniejące tu ukształtowanie terenu przedstawia się jako dwa płaskie tarasy, oddzielone od siebie skarpy. Dolny taras, położony na wysokości 198 m n.p.m., sięga od brzołów Wisły po skarpy Górny — leży na wysokości 205 m n.p.m. i obejmuje b. fort porośnięty pięknym starodrzewem.

Przebudowa ukształtowania terenu b. fortu polega na wygładzeniu istniejących nierówności i nadaniu im form obłych pagórków z pozostawieniem istniejących drzew. Tę rolę kompozycyjną wykonuje do pagórkowatego otoczenia okolice Krakowa, a równocześnie jest oszczędna, gdyż przez zastosowanie obłych kształtów unika się dużej ilości murów i schodów. Wygładzenie ostrych skarp pofortecznych ułatwi też w przyszłości pielęgnację zieleni.

Myślą przewodnią w kompozycji projektu urbanistycznego parku jest podporządkowanie całego układu parku względem krajobrazowym. Po-

lega to m. in. na otwarciu układu przestrzennego w kierunku południowym, lokalizowaniu większości urządzeń na północnym i zachodnim obrzeżu, uzależnieniu wysokości zabudowy od rzeźby terenu.

Projekt zieleni dla całego parku przewiduje na obrzeżu zwarty pas drzew i krzewów przysłaniający zabudowę, z pozostawieniem przerwy ze względów klimatycznych. — Przerwy te umożliwią spływ zimnego powietrza i mgieł, przewietrzanie wnętrza parku oraz odsłonią dalekie widoki. Również względy klimatyczne wymagają rzadszego zadrzewienia partii środkowych i pozostawienia tam dużych przestrzeni trawnikowych. Projektant zieleni (inż. B. Szulewski z Miastoprojektu) przewidział dla parku bogaty zestaw krzewów i drzew, jak np. dąb, buk, grab, brzoza, jesion, lipa, jawor (klon), wiąz, kasztanowiec, jarzębina, modrzew, świerk, sosna. W dolnej części, nad Wisłą, uwzględnił się szczególnie roślinność leśną, a więc ołchy, wierzby, topole. Zasady się tu również, rozpowszechniane od niedawna z powodzeniem — metasekwoje. Drzewa mające stanowić zieleni obrzeżną przyszłego parku sadzi się już zresztą od kilku lat — robią to przede wszystkim studenci Wyższej Szkoły Rolniczej w czynnie społecznej.

Główną atrakcją przyszłego parku będą róże. W projekcie zieleni uwzględniono prawie wszystkie ich odmiany, zarówno wielokwiatowe, wielokwiatowe jak i pnące. Projekt przewiduje na terenie całego parku aż 6 różanek rozrzuconych między partiami drzew, krzewów i trawników. Na razie zrealizowano tylko część — przy głównym wejściu. Drugą atrakcją będą azalie; zajmą one 2 ha gleb torfowych dolnego tarasu.

Do roku 1970 przewiduje się wybudowanie na terenie parku: kąpieliska na stawach w Dąbku (projekt szczegółowy opracowuje w czynnie społeczny Miejskie Biuro Studiów i Projektów Budownictwa), budynku głównego Wyższej

Szkoły Wychowania Fizycznego, pawilonu wystawowego budownictwa, ośrodka szkolno-współczesnego, zespołu wesołego miasteczka, planetarium, roslarium oraz założenie bazy zieleni i rozbudowę KS „Dąbski”. Całość parku ma być ukończona do roku 1980. Ale czy będzie?

Jak dotąd krakowski Park Kultury i Wypoczynku ma już swoją historię. Wraz z projektem budowy Nowej Huty powstała koncepcja zorganizowania terenów wypoczynkowych pomiędzy nowym i starym Krakowem. Już w r. 1953 dr Anna Ptaszyńska opracowała ramowy program, na podstawie którego inż. arch. Leszek Filar wraz z kolegami stworzyli pierwszą koncepcję przyszłego parku. W 1960 r. w Miejskim Biurze Studiów i Projektów zespół w osobach: L. Filar, Z. Grajek (obecny Główny Architekt Krakowa), P. Gawor, Z. Perchał-Filarowa i J. Piłtowski — opracowali w czynnie społecznym założenia projektowe.

Następnie krakowski Park Kultury i Wypoczynku „przeżył” się wraz z projektantami do Miastoprojektu, gdzie już szczególnie przeszedł wszystkie fazy opracowania, łącznie ze ścieżkami i chodnikami (Biuro Proj. Bud. Kom.).

IZABELLA MICZYŃSKA



Fragment parku oddany już do użytku

Fot. I. Miczyńska

Pracowita wieża Babel

Szesnastu studentów — dwóch angielskich, dwóch duńskich i jedna Amerykanka — oto ekipa, tworząca w dniach 20. VII — 7. VIII br. Międzynarodowy Studencki Obóz Pracy. Pracują oni na terenie budowy miasteczka studenckiego — „Osiedla XX-lecia” osiem godzin dziennie, zajmując się głównie robotami porządkowymi, usuwaniem gruzu, czyszczeniem pomieszczeń, parawanów okien oraz przygotowaniem do malowania wnętrza.

Pobudka w obozie jest już o godz. 6-tej, o 6.30 śniadanie — a potem praca. Nie otrzymują za nią żadnego wynagrodzenia; pracują za pośrednictwem studenckiej spółdzielni usługowej „Zaczek” (spółdzielnia ta podpisała umowę w tej sprawie z wykonawcą inwestycji). Zapracowane pieniądze przeznacza się na wyżywienie, program rozrywkowy, wycieczki do Wieliczki, Oświęcimia itp. W wolnym czasie wyświetla się najlepsze polskie filmy krótkometrażowe, wygłasza pogawędki o życiu studenckim w Polsce oraz organizuje dla uczestników obozu

wieczorki taneczne w Międzynarodowym Hotelu Studenckim. Kierownikiem Studenckiego Obozu Pracy jest działacz Zrzeszenia Studentów Polskich — Ryszard Juchniewicz.

Po zakończeniu turnusu wszyscy biorący udział w Międzynarodowym Studenckim Obozie Pracy wyjadą na 5-dniową wycieczkę do Warszawy. (zs)

Camping w Leńczach

W pierwszej połowie sierpnia oddany zostanie do użytku pracownikom handlu, ośrodek wypoczynkowy w Leńczach k. Kalwarii. Inwestycja podjęta przez Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych i dyrekcję PDT składa się z dziesięciu 4-osobowych domków campingowych, basenu kąpielowego i budynku gospodarczego, w którym będzie można korzystać z wyżywienia. Za minimalną opłatą pracownicy handlu będą wypoczywać i uczyć się pływania pod okiem instruktora. (mk)

Na placu Szczepańskim

Mieszkańcy Krakowa dziwią się, dlaczego uległy zahamowaniu znajdujące się w końcowej fazie prace przy przebudowie placu Szczepańskiego i prowadzących doń ulicach. Jeżdżenie są gotowe, natomiast chodniki nie mogą zostać ułożone jak długo Krak. Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych i Elektrycznych nie zakończy prac, których jeszcze (pod chodnikami) nie zaczęło. Przypominamy, że plac powinien być całkowicie gotowy do końca października br., a pozostają jeszcze nawierzchnie chodników oraz ułożenie kostki na ogromnym parkingu. (mk)

Kwitnie Victoria Regia

Miedzy jednym deszczem a drugim, w rzadkich chwilach kiedy niepotrzebny jest parasol, warto wybrać się do Ogrodu Botanicznego, by podziwiać okryte dużymi białymi kwiatami drzewa Catalpy, pochodzącej z Ameryki Płn., a w ciepłarnianych zbiornikach wodnych wspaniale kwitnąca egzotyczna roślina Victoria Regia. Jej olbrzymie talerzowe liście znają wszyscy bywalcy Ogrodu. Teraz jest okazja do obejrzenia białych w pierzonym dniu, a różowiejących w drugim, kwiatów. Na trzeci dzień wędrujący kwiat chowa się pod wodę, gdzie dojrzewają nasiona.

Z egzotycznych roślin kwitną również lotosy. W ozdobnej części Ogrodu widać okryte fioletowym kwieciem pnącza Clematis Jacquinii i bogactwo przeróżnych odmian róż, przy „wejściu” — wspaniałe bukiety wschodnioazjatyckich hortensji. (hs)

W sierpniu na ekranach

Przygody i emocje

Ostatnio pojawiło się na naszych ekranach kilka pozycji nawiązujących do wydarzeń z historii starożytnej. Kasowe powodzenie tego rodzaju filmów zdecydowało, że po „Wojnie trojańskiej” i „Helenie trojańskiej” ujrzymy na naszych ekranach jeszcze jeden „supergigant” produkcji amerykańskiej (szerokoekranowy w kolorach naturalnych) pt. „Upadek Cesarstwa Rzymskiego”. Reżyserem tego głośnego, za Oceanem filmu kostiumowego jest Anthony Mann, a udział biorą popularni aktorzy: Sophia Loren, Alec Guinness i James Mason.

Do atrakcyjnych tematów, poruszających często na nasze ekrany, zaliczyć należy również włoskie opowieści o mafii. Obecnie ujrzymy film pt. „Człowiek mafii”, który ujmuje, jednak ten temat nieco odmiennie, ukazując

go w formie komedii satyrycznej. Film otrzymał nagrodę „Złotej Muszli” na festiwalu w San Sebastian.

Popularność westernów sprawiła, że i kinematografia czechosłowacka zrealizowała z dużym rozmachem film tego typu pt. „Lemoniadowy Joe”. Jest to komedia satyryczna na szerokim ekranie w kolorach naturalnych, w reżyserii O. Lipsky'ego. W sierpniu ujrzymy ponadto kilka ciekawych filmów, do których należą: „Znowu Max Linder” (fr.), będący antologią komedii satyrycznych, „Casanova nad Dunajem” — węgierska komedia obyczajowa, „Wyspa Artura” — włoski dramat psychologiczny, „Uroczą gospodyni” — prod. amerykańskiej z Kim Novak w roli głównej oraz „W zamkniętym kręgu” — dramat obyczajowy produkcji francusko-hiszpańskiej. (az)

W kilku wierszach

Komisja Miejska Związku Nauczycielstwa Polskiego w Krakowie gościła przez dwa tygodnie 10-osobową delegację nauczycieli węgierskich z okręgu Csongrad. Goście zwiedzili Warszawę, Katowice, Zakopane i Kraków oraz uczestniczyli w spotkaniu z przedstawicielami władz związkowych i administracji szkolnej. W sierpniu delegacja nauczycieli m. Krakowa udaje się z wizytą do Węgierskiej Republiki Ludowej, gdzie zwiedzi miasta: Miskolc, Budapest, Szeged, Pecz i Siofok nad Balatonem. W drodze powrotnej krakowscy pedagodzy zatrzymają się w Bratysławie, Bnie i Pradze. Z tej formy wymiany bezdeklaracyjnej z Węgrami skorzystało do tej pory 220 nauczycieli naszego miasta.

Potrącać nie wolno

T. T. Krzeszowice. Jestem pedkuchenną w stołowe szkolnej. Dyrekcja szkoły potrącała mi ostatnio bez mojej zgody z moich poborów pewną kwotę na pokrycie strat w nakryciach stołowych (zagubione wzgl. stłuczone przez stołowników). Czy takie potrącenie mi z pensji było zgodne z prawem?

Nie, niezgodne. Bez Pań zgody nie wolno było kierownikowi szkoły potrącać Pań z tego tytułu jakiegokolwiek kwot z poborów. O ile kierownictwo szkoły nie zwróciło by Pań polubownie kwoty bezprawnie potrąconej, przysługuje Pań prawo wystąpienia na drogę sądową. (JP)

Dozorca na rencie

J. C. Jakże wynagrodzenie winien pobierać dozorca, aby mógł uzyskać rentę? Po ilu latach można o nią czynić starania i gdzie?

Przepisy dotyczące rent dla dozorców ulegały kilkakrotnie zmianom. Był czas, iż decydował o tym obsługiwany meczar, od 1 października 1966 r. decydują natomiast zarobki. Obecnie, aby mieć podstawę do starania się o rentę, trzeba zarabiać co najmniej 375 zł miesięcznie. O rentę starczą starac się można po ukończeniu 60 lat życia i 20 latach pracy (kobiety) oraz 65 lat życia i 25 latach pracy (mężczyźni). O rencie inwalidzkiej decyduje stan zdrowia, ale konieczne jest minimum zatrudnienia: 5 lat. W sprawach rent zwracać się należy do wydz. rent ZUS, Kraków, Pędzichów 27. (mar)

Zawiadomić władze

J. L. Mieszkam we wspólnym mieszkaniu. Moi współmieszkańcy nie sprzątają wspólnych pomieszczeń, jak ich do tego przymusić?

Powinno się na Regulamin o porządku w domach, który wyrażnie określa, iż współmieszkańcy mają w równym stopniu obowiązek utrzymywania w czystości i porządku zajmowanego lokalu, — zawiadomić jeden z organów pełniących nadzór nad przestrzeganiem Regulaminu. Nadzór pełni: przeżyda DRN, dzielnicowi inspektorzy sanitarni, organa MO, kom. blok, oraz straż pożarna. (el)

Małe szanse

K. D. Od kilku lat mieszkam w Krakowie jako subiekator i co roku na podstawie zaświadczenia zakładu pracy przedłużałem sobie zameldowanie na pobyt okresowy. W maju przeszedłem na rentę inwalidzką i nie pracuję. Czy mogę starać się o przedłużenie okresu zameldowania?

Oczywiście, może Pan się starać. W Pańskim przypadku jednak jedyną szansą na uzyskanie decyzji pozytywnej byłoby stwierdzenie władz służby zdrowia, że schorzenie Pańskie wymaga leczenia w szpitalu na terenie Krakowa. (wl)

Odwolanie z urlopu

Janina R. W czasie trwania urlopu wypoczynkowego przesyłałam swemu przedsiębiorstwu wypowiedzenie pracy. W odpowiedzi na to przysłało mi pismo, odwołujące mnie z tego urlopu, i zawiadamiające, że ponieważ sama wypowiedziałam pracę — tracę prawo do urlopu.

Przedsiębiorstwo nie ma słuszności. Wg obowiązującego § 21 Rozporządzenia Min. Pracy i Op. Społ. z 11. VI. 1923 r. — pracownik o ile sam rozwiąże umowę o pracę traci prawo do urlopu jeszcze nie otrzymanego. Ponieważ Pań urlop już otrzymała — odwołanie jej z tego urlopu jest prawnie bezpodstawne. (JP)

Studia wieczorowe

J. Ch. Czy istnieją studia wieczorowe dla pracujących przy Wyższej Szkole Rolniczej oraz przy Wyższej Szkole Pedagogicznej? Jakże są warunki przyjęcia?

Przy Wyższej Szkole Rolniczej istnieje tylko studium zaoczne, a przy Wyższej Szkole Pedagogicznej jest studium wieczorowe dla czynnych nauczycieli z wyjątkiem pedagogicznych. Szczegółowych informacji zasięgnie Pań w sekretariatach. (s)

Notatnik krakowski

JUTRO O GODZINIE:

19 — Świetlica ZBoWiD, Wielopole 15, spotkanie koleżeńskie członków Klubu b. więźniów politycznych Sachsenhausen.

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wiślna 2. Druk. Krak. Drukarnia Prasowa, Kraków ul. Wielopole 1.

W-23

Pilkarze Hutnika Nowa Huta po zwycięstwie nad Bałtykiem wywalczyli awans do II ligi

W ELIMINACYJNYM meczu piłkarskim w ramach rozgrywek o awans do II ligi Hutnik Nowa Huta pokonał Bałtyk Gdynia 3:1 (1:0). Bramki zdobyli: dla Hutnika — Drożdżuk w 6 min. oraz Gajewski w 60 min i 79 min., dla gości — Braun w 43 min gry. Sędziował p. Eksztajn z Warszawy. Widzów około 13 tys. (komplet).

HUTNIK — W. Pajor, Rodak, Król, Świerkosz, Kowalczyk, Jarczyk, Wach, Gajewski, Witkowski, Drożdżuk, Michalik.
BALTYK — Skonieczny, Banach, Michalak, Filipiak, Bożek, Przyjemczak, Braun, Laskowski, Michalski, Wasilowski, Unton.



Tak cieszyli się kibice Hutnika z awansu swych pupilów. Fot. W. Książek

Trudno opisać co działo się po zakończeniu decydującego meczu o awans do II ligi, meczu wygranego przez gospodarzy. Niecodzienna scenografia: zapadający zmierzch, na trybunach i miejscach stojących wiele zapalonych pochodni i transparenty z napisami „Witamy w II lidze”. W chwilę po końcowym gwizdku sędziego zawodnicy Hutnika otaczają swojego trenera — M. Jabłońskiego i zaczynają się wzajemne gratulacje. Ale to tylko trwa moment, bo zaraz na płytę boiska wbiegają najzagorzalsi kibice zespołu no-

KRÓTKO — AKTUALNIE

PRESOV. Piłkarze Szombierek przegrali w meczu eliminacyjnym o Puchar Rappana z miejscowym Tatranem 0:1.

WARSZAWA. Podczas zawodów pływackich Gomula osiągnął w wyszczu na dystansie 100 m st. dów. wynik 57,8 sek.

DALLAS. Po pierwszym dniu finałowego meczu o Puchar Davisa strefy amerykańskiej USA — Meksyk, prowadzi teniści St. Zjednoczonych 2:0.

BELGRAD. Po 12 etapach wyścigu kolarskiego dookoła Jugosławii, prowadzi Bokezar (Jugosławia).

SZCZECIN. Mistrzami Polski w tenisie zostali w grze pojedynczej kobiet Calńska, gra pojedynczą mężczyzn Gasiorek, gra podwójną kobiet Jędrzejewska, Makowska, gra podwójną mężczyzn Gasiorek, Piątek.

TORONTO. 8 etap wyścigu kolarskiego dookoła Kanady wygrał Otello (Hiszpania). Po 8 etapach prowadzi indywidualnie Pauvels (Belgia). Polacy zajmują 14 miejsc: 4 Pawliowski, 5 Kudda.

ŚWINOUJŚCIE. W międzynarodowym meczu koszykówki kobiet młodzieżowa reprezentacja Polski przegrała z Holandią 49:57.

Kolarstwo

PRZED meczem piłkarskim Hutnik — Bałtyk, sekcja kolarska gospodarzy zorganizowała mecz kolarski na torze Hutnik — Korona.

A oto wyniki: wyścig drużynowy na 4 tys. m — Hutnik (Piekarz, Koraszewski, Symbler, Grenda) 7.10,0 min., Korona 7.32,0 min., bieg australijski (z udziałem 16 zawodników) 1. Partyla (Hutnik) 9.16,0 min., 2. Piekarz (Hutnik), 3. Dąbrowiecki (Korona), wyścig na 15 okrążeń z 3 finiszami: 1. Dąbrowiecki (Korona) 10 pkt., 2. Kolasiewicz (Korona) 6 pkt., 3. Partyla (Hutnik) 4 pkt. Sędzią głównym był p. R. Fijak.

Porażka Cracovii

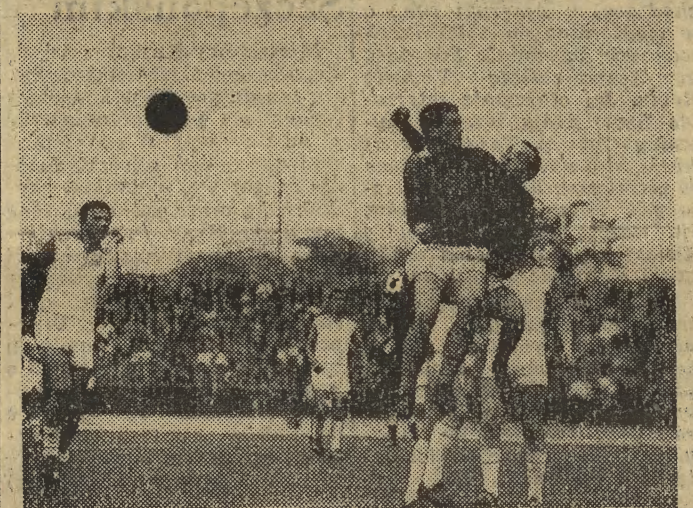
PIŁKARZE Cracovii rozegrali wczoraj sparringowe spotkanie z Fablokiem w Chranowie, przegrywając 1:2. Bramki zdobyli: dla Fabloku — Głuch i Zieliński, a dla Cracovii — Hausner.

wohuckiego i na rękach znoszą swych pupilów do szatni.

Sam mecz był bardzo zacięty. Już w 1 min. Hutnik ma idealną okazję do zdobycia bramki: po rzucie wolnym Witkowski mocno strzela, lecz piłka trafia w słup. W 5 min. później na widowni radość. Drożdżuk zdobywa prowadzenie po ładnej i pomyślnej akcji całego ataku. Z biegiem czasu gra przybiera na ostryści. W dalszym ciągu nieznaczna przewaga posiada zespół gospodarzy.

Po zmianie stron Bałtyk rusza do generalnego ataku. Raz po raz Wasilowski, Braun czy Unton znajdują się pod bramką Pajora. W 48 min. bardzo ostro strzela Wasilowski, Pajor wybijając piłkę w pole, do której dochodzi zupełnie nieobstawiony Braun i bez trudu uzyskuje wyrównanie. Od tego momentu hutnicy zaczynają grać fatalnie. Na szczęście depresja trwa krótko. Po 10 minutach przewagi zespołu z Gdyni, piłkarze Hutnika koncentrują się i zaczynają grać uważnie. W 60 min. Gajewski otrzymuje piłkę od jednego z obrońców, idzie na przebój i Hutnik ponownie prowadzi 2:1. W 79 min. ten sam zawodnik po raz drugi wpisuje się na listę strzelców, zdobywając bramkę wspaniałą „bombą” z odległości około 25 m.

W pozostałych spotkaniach piłkarze Hutnika na zdjęciu Gajewski w wysoku do piłki.



W zespole zwycięzców najlepiej zagrali Gajewski i Jarczyk, oraz Pajor, Wach, Kowalczyk i Drożdżuk. W Bałtyku najlepszym bramkarzem Skonieczny, oraz Przyjemczak, Wasilowski i Unton. (kas)

A oto końcowa tabela II grupy:	
1. HUTNIK	10 17 38—11
2. Górnik	10 16 21—8
3. Bałtyk	10 14 22—11
4. Olimpia	10 7 15—17
5. Gwardia	10 6 9—35
6. Pomorzanin	10 0 5—23

Wawel-Dukla 5:0

OD KILKU lat sportowcy Wawelu utrzymują przyjacielski kontakt z czechosłowackimi kolegami z Liptowskiego Mikulasu (CSRS). Właśnie wczoraj w ramach dorocznych kontaktów gościli oni w Krakowie piłkarzy Dukli Liptowski Mikulas rozgrywając towarzyskie spotkanie. Mecz toczył się przy zdecydowanej przewadze krakowian, którzy co pierwszych minut gry wyraźnie górowali nad przeciwnikami. Na bramki trzeba było jednak czekać całą godzinę, bowiem w pierwszej połowie atak Wawelu nie potrafił mimo dogodnych okazji, ani raz zmusić do kapitulacji bramkarza gości. Dopiero po przerwie, kiedy w drużynie krakowskiej nastąpiły zmiany w ataku, posypały się bramki. W ciągu 7 minut (od 61—68) krakowianie trzykrotnie zdobyli bramki, a następnie w ostatnich 10 min. gry strzelili jeszcze dwa gole, wygrywając w końcowym efekcie 5:0 (0:0). Łupem bramkowym podzieliли się: Borowski, który strzelił dwie bramki (w 61 i 68 min.) oraz Sarnat (62 min.) Sputo (80 min.) i Bonder (84 min.). Drużyna krakowska wystąpiła w składzie: Bartosiewicz — Głogowski (Bakowicz), Burmer, Stwora Czarnecki — Kaszuba, Czyżok — (Weiss) — Sarnat, Ewowski, Bonder, Gładysz (Sputo). Spotkanie prowadził p. Idzikiewicz z Krakowa

karških o awans do II ligi uzyskano następujące wyniki: grupa I Czarni — Górnik 1:0, Karpaty — Bielawianka 0:5, Nysa — Stilon 6:1, grupa III Skra — CKS 1:0, Wiśniarz Białystok — Wiśniarz Pabianice 1:4, Motor — Gwardia 5:0, grupa IV Lech — Czarni Szczecinek 3:0, Mazur — Lechia 3:1, Czarni Zagań — Star — Mistrzem grupy I został zespół Górnika Kochłowiec. Natomiast pozostałych dwóch drugoligowców wyłonią dodatkowe spotkania: CKS Czładź — Motor Lublin i Lech Poznań — Star Starachowice.

Nasz komentarz

Cel osiągnięty!



JUZ przed tygodniem było niemal pewne, że piłkarze Hutnika po wieloletnim „kolataniu” do bram II ligi uzyskają wreszcie upragniony awans. Ale nie stawialiśmy kropki nad „i”, gdyż właśnie Hutnik nie po raz pierwszy tuż przed metą w pechowych okolicznościach musiał... wracać do ligi okręgowej. Z pewnością wielu z sympatyków krakowskiego piłkarstwa pamięta mecz Hutnik—Arka na neutralnym boisku warszawskiego Marymontu. Mimo do-

ECHO SPORTOWE

Polscy żużlowcy w półfinałach mistrzostw świata

W ZACHODNIONIEMIECKIEJ miejscowości Olching odbył się ćwierćfinałowy turniej z cyklu rozgrywek o drużynowe mistrzostwo świata w żużlu. W zawodach tych wzięli udział żużlowcy CSRS, NRF, Austrii i Polski. Bardzo duży sukces odnieśli w turnieju Polacy, zajmując pierwsze miejsce — 39 pkt. Następne miejsca zajęli: 2. CSRS 32 pkt., 3. NRF 19 pkt., 4. Austria 4 pkt. Najlepszymi zawodnikami w polskim zespole byli: Podlecki, Waloszek i Mucha.

grywki obydwie drużyny nie uzyskały zwycięskiej bramki i sędzia musiał zarządzić losowanie, które awansowało jedenastkę z Gdyni.

Tym razem nareszcie sympatyczny zespół z Nowej Huty nie zaprzepaścił szansy i od początku rozgrywek, konsekwentnie kroczył do celu. Oczywiście zdarzyły się mu dwa potknięcia jak nieznaczna porażka w Świętochłowicach i remis w Gdyni, ale szczególnie podział punktów z Bałtykiem był w pewnym sensie planowany. Oba wyniki nie miały też w końcowym rozrachunku ujemnego wpływu na losy batalii przeprowadzonej w teorii przez trenera M. Jabłońskiego a w praktyce zrealizowanej przez samych zawodników na boisku.

W efekcie Hutnik wchodzi do II ligi awansował do szczytowego grona czołowych zespołów podwawelskich i wraz z Wisłą, Cracovią, Garbarnią i Victorią tworzy teraz pięcioposobową czołówekę.

Do licznych gratulacji z okazji awansu dołączamy i nasze skromne życzenia: „**POWODZENIA W II LIDZE**” i składamy je na ręce prezesa klubu dyr. St. Świerczka, kierownika sekcji, trenera i wszystkich zawodników. (F)

W Toto-Lotku wylosowano: 1, 2, 7, 27, 34, 41 oraz jako dodatkową — 49.

Na kijowskim stadionie

Lekkoatletyczna reprezentacja ZSRR pokonała USA

OCZEKIWANY z olbrzymim zainteresowaniem przebiegał sportowy świat, słodkim z kolei lekkoatletyczny mecz międzypaństwowy pomiędzy reprezentacjami Związku Radzieckiego i Stanów Zjednoczonych zakończył się wielkim sukcesem gospodarzy. Na stadionie w Kijowie drużyna radziecka triumfowała w łącznej punktacji 184,5:155,5 pkt. przy czym w konkurencjach kobiecych zawodniczki radzieckie osiągnęły przewagę 20 pkt (63,5:43,5). Po raz pierwszy w historii tradycyjnego „meczów gigantów” zwyciężyła również drużyna męska ZSRR (118:112).

A oto wyniki drugiego dnia zawodów: **KOBIECY** — 200 m McGuire (USA) 23,1 sek., 800 m Dmitriewa (ZSRR) 2.03,2 min., 80 m ppl. I. Press (ZSRR) 10,5 sek., skok w dal Szczelkanowa (ZSRR) 6,71 m (rekord ZSRR), rzut kulą Tamara Press 18,46 m.

MĘŻCZYŹNI — 200 m Plummer (USA) 20,8 sek., 1500 m Greile (USA) 3.39,2 min., 5000 m Bołotnikow (ZSRR) 13.54,2 min., 3000 m z przeszkodami Kudłinski (ZSRR) 8.31,8 min., 400 m ppl. Cawley (USA) 50,2 sek., skok wzwyż Brumel (ZSRR) 218 cm, trójskok Zo-

łotonow (ZSRR) 16.50 m, 4×400 m USA 3.05,8 min., rzut dyskiem Weill (USA) 58,66 m, rzut oszczepem Lusis (ZSRR) 65,63 m, dziesięciobój Storożenko (ZSRR) 7.893 pkt.

Geszka zwycięzca I etapu „Tour de Pologne”

I etap tegorocznego Wyścigu Dookoła Polski rozegrany na trasie Warszawa — Grunwald (101 km) wygrał Geszka przed Jerzym Mikolajczykiem i Świątkiem. Zwycięzca etapu uzyskał bardzo dobrą przeciętną szybkość 40,7 km/godz. W Wyścigu uczestniczący chok naszych kolarzy również Belgowie i Duńczycy. Na starcie w stolicy stanęło 104 kolarzy, którzy w komplecie ukończyli I etap.

Puchar Startu dla Nadwiślanu

W FINAŁOWYM spotkaniu piłkarskim o puchar ZS Start, Nadwiślan pokonał Solę Żywiec 5:1 (1:0). Bramki zdobyli: dla zwycięzców — Owsiak 2 oraz Basista, Kobyłcki i Komuda, a dla Soli — Miodoński.

Czy bytomianie powtórzą sukces Zagłębia?

„Polonia”-„New Yorkers” 3:0

Nowy piękny sukces odnieśli piłkarze bytomskiej Polonii startujący w rozgrywkach amerykańskiej Interligi. W pierwszym meczu finałowym „Challenge Cup 65”, Polacy zwyciężyli najlepszy zespół amerykański New Yorkers 3:0 (1:0). Rewanż odbędzie się w najbliższą środę. W wypadku ponownego zwycięstwa Polonia zmierzy się z obrońcą Pucharu Ameryki — Duklą Praga w dniach 8 i 11 bm.

W niedzielę na stadionie Randalls zmierzyły się zespoły, które zajęły pierwsze miejsca w swych grupach: New Yorkers i Polonia Bytom. Polonia grała w składzie: Szymkowiak, Orzechowski, Winkler, Ancozok, Nieroba, Grzegorzczak, Banaś, Szmidt, Pogrzeba, Liberda, Faber (Józwiak).

Podobnie jak podczas poprzednich spotkań, tak i tym razem na trybunach zebrała się kilkudziesiętna grupa polskich emigrantów, którzy gorąco dopingowali bytomskich piłkarzy. Od pierwszych minut nasi reprezentanci mieli znaczną przewagę nad zespołem amerykańskim, złożonym z zawodników wielu krajów europejskich. Jednak liczne strzały Polaków skutecznie bronili piłkarze nr 1 USA, Schwart. Wyłapywał on świetnie strzały Pogrzeby, który kilkakrotnie był o krok od zdobycia bramki. Dopiero w 22 minucie Banaś wykorzystał błąd obrońców amerykańskich i z odległości 11 metrów zdobył prowadzenie dla naszego zespołu. W pierwszej połowie Polacy mieli znaczną przewagę spychając przeciwników całkowicie do defensywy. Druga część spotkania rozpoczęła się także pod znakiem nieustannych ataków bytomskiej Polonii. W 68 minucie Szmidt przejął celne podanie Pogrzeby i podwyższył wynik na 2:0. W 88 minucie Józwiak otrzymał piłkę od Pogrzeby i ustalił wynik meczu na 3:0.

Co-Gdzie-Kiedy?

Fab.) 17, 19 „Podpisano Arsen Lupin” (fr., 1. 16).

ISKIERKA, ZUCH, ENERGETYK, SWOSZOWIANKA, KOLEJARZ, ZZK PROKOCIM, DOM ŻOŁNIERZA, ZDROWIE — nieczynne.

KINA W NOWEJ HUCIE

ŚWIT godz. 15.45, 18, 20.15 „Romans z nieznajomym” (USA, 1. 16). **M. SALA** 17, 19.15 „Gwiazda szeryfa” (USA, 1. 12). **ŚWIATOWID** 15.45, 18, 20.15 „Denuncjacja” (fr., 1. 16). **M. SALA** 17, 19 „Tak blisko nieba” (CSRS, 1. 16). **SFINKS** (Majakowskiego 2) 15.45, 18, 20.15 „Opowieść lat płomiennych” (radz., 1. 12). **BALLADYNA** — nieczynne.

Teledyżja

PONIEDZIAŁEK

Godz. 17.30 Progr. dnia, 17.35 Lekcja jęz. rosyjsk., 18 „Porwanie królowny” film, 18.10 Obrazki z Bułgarii — film, — 18.25 „Młodzi ludzie i morze”, 19 Kino krótkich filmów, 19.20 „Eureka”, 19.50 Dobranoc, 20 Dziennik, 20.20 Club du Piano — film, 20.35 Teatr TV: „Mał i żona” komedia A. Fredry, 22 Dziennik.

WTOREK

Godz. 17.20 Rozmaitości, 17.40 Lekcja jęz. ang., 18 „Uwaga — pies” — film, 18.45 „Bryza”, 19.10 Ptaki Oceanu Spokojnego — film NRF, 19.25 Młodzi 1965, 19.50 Dobranoc, 20 Dziennik, 20.20 Program public., 20.35 Cluny Brown — film USA, 22.20 Dziennik.

Wystawy—Muzea

MUZEUM ETNOGRAFICZNE, pl. Wcłnica (godz. 15—20), **HISTORYCZNE**, Jana 12:

Zbiory z dziejów Krakowa (9—15), **STARA BOZNICA**, Szeroka 24: Dziej i kultura Żydów (9—15), **STARE MURY**, Piłarska: Dawne warownie Krakowa (9—15), **MUZEUM NARODOWE — ODDZIAŁY:** **SUKIENNICZ:** Malarstwo polskie w XVIII i XIX (10—15), **SZOŁAYSKICH**, pl. Szczepański 9: Polska sztuka cechowa (10—15), **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE:** Jana 22: Archeologia Polski (10—14), **POLESKA 3:** Sztuka starożytna i Odkrycia w Bułgarii (10—14), **BIBL. PUBL.**, Bracka 17: Ziemię Odkryskane w literaturze PRL (13—13).

Dyżury

CHIRURG. i INTERN.: T. nitariska 11, **LARYNGOL.:** Kopernika 23A, **NEUROLOG.:** Botaniczna 3, **OKULIST.:** Kopernika 38, **GRUZLICZY** dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wola Just.

POGOTOWIE BIEGUNKOWE: Strzelecka 2 i Krasnoludków 6, **POGOT. MO** tel. 0-7, **STRAŻ POŻ.** tel. 0-8, **POGOT. RATUNK.** tel. 0-9, dla **PODGÓRZA** tel. 625-50, **NOWA HUTA:** **POGOT. MO** tel. 411-11, **POGOT. RATUNK.** tel. 422-22 i 417-70, **STRAŻ POŻ.** tel. 433-33, **PUNKT INFORM. O USŁUGACH**, Soliskiego 27, tel. 565-83.

Impieki

Szczepańska 1, Krakowska 19, Długa 83, Dzierżyńskiego 36b, Prokocim: ul. Kolejowa, pl. Matejki 2, **NOWA HUTA:** Kocmyrowska 18.

RÓŻNE

CYRK „GDANSK’ — Rondo, godz. 19.
OGRÓD BOTANICZNY od 8 do 20.

ZOO (Lasek Wolski) — od 9 do zmroku.

Radio

NA PONIEDZIAŁEK

Godz. 17.00 Skrzynka interwencji, 17.10 M. Dziewulska: Kwartet symfoniczny, 17.32 W. A. Mozart: Koncert fortep. c-moll gra A. Rubinstein, — 18.05 Dziennik kr., 18.15 Przegląd czasopism krak., 18.45 Aud. redakcji ekono., 19.05 Muzyka i aktualności, 19.30 Opow. humoryst. M. Salykowska-Szczedrka, 20.10 Koncert, 20.45 Aud. oświatowa, 21.25 Kronika sportowa, 21.40 Miesięcznik „Jazz”, 22.10 „Zygmunt Greff” — audycja z cyklu „Człowiek i miasto” J. Stwory, 22.40 Rozmowy o wychowaniu, 22.50: Muzyka klasyczna.

NA WTOREK

Dzienniki: 5.00, 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 16.00, 16.50, 18.05, 19.00, 21.00, 23.50.

Godz. 6.00 Rozmaitości rolnicze, 6.40: Skrzynka PCK, — 7.45 Piosenka sierpnia, 8.05 Ork. Mandolinistów, 8.35 Z notatnika reportera, 8.50 Muzyka popularna, 9.30 Dla dzieci, ci. aud., „Na pięknej ziemi”, 9.50 Publ. międzynarodowa, 10.00 Z ulubionych operetek, 10.40 Z życia Związku Radzieckiego, 11.10 Amat. zespół, 11.40 Rolniczy kwadrans, 12.45 Muzyka ludowa, 13.00 „Wesoły autobus”, 14.00 Koncert dla czasowców, 14.30 Fryderyk Engels — tel. 14.45 „Elektryczna sztafeta”, 15.00 Melodie, 15.30 Dla dzieci pow. M. Brandysa.